



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 March 2008
Russian
Original: English/Spanish

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Фолклендские (Мальвинские) острова*

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	1	3
II. Конституционные и политические события	2–7	3
III. Разминирование	8–11	6
IV. Экономические условия	12–35	7
A. Общие сведения	12–17	7
B. Государственные финансы	18	8
C. Рыбный промысел	19–21	8
D. Сельское хозяйство, землепользование и животноводство	22	9
E. Туризм	23	10
F. Транспорт, связь и другие основные элементы инфраструктуры	24–28	10
G. Охрана окружающей среды	29–35	11
V. Социальные условия	36–41	13
A. Общие сведения	36–37	13
B. Здравоохранение	38	13
C. Социальная защита и социальное обеспечение	39	14

* Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. ST/CS/SER.A/42).



D.	Образование	40–41	14
VI.	Участие в деятельности международных организаций и механизмов	42–45	14
VII.	Рассмотрение вопроса в рамках международных организаций и форумов	46–51	15
VIII.	Будущий статус территории	52–56	17
A.	Позиция управляющей державы.	52–53	17
B.	Позиция правительства Аргентины	54–55	18
IX.	Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций	56–63	19
A.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	56–60	19
B.	Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)	61–62	20
C.	Решение Генеральной Ассамблеи	63	21

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Территория состоит из двух крупных островов — Восточный Фолкленд и Западный Фолкленд — и около 200 более мелких островов общей площадью почти 12 173 кв. км. Территория расположена в Южной Атлантике приблизительно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Остров Южная Георгия, расположенный приблизительно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные приблизительно в 750 км к востоку-юго-востоку от острова Южная Георгия, считаются отдельной территорией и управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов; губернатор Фолклендских (Мальвинских) островов одновременно является комиссаром острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. По данным последней переписи населения, проходившей в 2006 году, численность населения территории увеличилась с 2391 человека в 2001 году до 2478 человек (без учета временно отсутствовавших жителей и гражданских лиц, работавших по линии министерства обороны), и это самый высокий показатель с 1931 года¹.

II. Конституционные и политические события

2. Последние всеобщие выборы прошли 17 ноября 2005 года, когда население выбрало на четырехлетний срок восемь членов Законодательного совета — пять от избирательного округа Порт-Стэнли и трех от Кэмп (сельская местность за пределами Порт-Стэнли). В августе 2006 года приступил к исполнению своих обязанностей новый губернатор Алан Хакл. Законодательный совет проводит регулярные заседания, на которых принимаются законы в интересах «мира, правопорядка и благого управления на Фолклендских (Мальвинских) островах». Согласно информации, представленной управляющей державой, члены Законодательного совета избирают спикера, который выполняет функции председателя Совета, и назначают главу исполнительной власти для руководства гражданской службой и проведения в жизнь соответствующей политики. Каждый член Совета отвечает за свой участок работы и тесно сотрудничает с соответствующими департаментами. Члены Совета не наделены функциями министров, хотя этот вопрос активно обсуждается в рамках проводимого в настоящее время пересмотра конституции. Вопросами политики ведает Исполнительный совет в составе трех членов Законодательного совета, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов, назначаемых по должности и не имеющих права голоса. Кроме того, принимать участие в работе заседаний Исполнительного совета, но с совещательным голосом, имеют право Генеральный прокурор и командующий силами Великобритании, дислоцированными на островах. Функции председателя на заседаниях Исполнительного совета, как пра-

Примечание: Информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, была получена из документов, препровожденных Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73(е) Устава Организации Объединенных Наций, а также из документов, представленных правительством Аргентины, и из открытых источников.

¹ Информация была представлена управляющей державой, 9 января 2008 года.

вило, исполняет губернатор, который обязан в большинстве случаев консультироваться с Исполнительным советом по вопросам, связанным с выполняемыми им функциями. Однако губернатор сохраняет за собой ответственность за внешнюю политику и оборону. В настоящее время на территории проходит заключительный этап пересмотра конституции¹. Подробная информация о Конституции 1985 года и системе правления Фолклендских (Мальвинских) островов содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2001 году (A/AC.109/2001/11).

3. Что касается процесса конституционной реформы на Фолклендских (Мальвинских) островах, то согласно информации, представленной Аргентиной, правительство Аргентины в своем заявлении от 18 февраля 1985 года, препровожденном Генеральному секретарю Постоянным представителем Аргентины при Организации Объединенных Наций, подчеркнуло, что оно отвергает эту реформу, поскольку «ее условия свидетельствуют о полном игнорировании резолюций 37/9, 38/12 и 39/6 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и, в частности, духа резолюции 31/49, в которой содержится призыв к сторонам воздерживаться от принятия решений, которые могут в одностороннем порядке изменить нынешнюю ситуацию» (A/40/132).

4. Согласно информации, представленной Аргентиной, 10 июня 2007 года правительство Аргентины опубликовало заявление для печати по случаю празднования Дня подтверждения прав Аргентины на Мальвинские острова и сектор Антарктики, в котором, в частности, говорится:

«По случаю этой знаменательной даты правительство Аргентины вновь подтверждает свое неизменное требование в отношении суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. В то же время оно считает непонятным нежелание Великобритании возобновить переговоры и подтверждает свою постоянную готовность к возобновлению переговоров в целях скорейшего достижения справедливого и окончательного урегулирования до сих пор не улаженного спора о суверенитете».

5. В приложении к письму Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2007 года на имя Генерального секретаря (A/62/625, приложение I) Аргентина сообщила, что 13 декабря 2007 года она известила институты и государства — члены Европейского союза о том, что она отвергает попытку включить указанные части национальной территории Аргентины в перечень территорий, к которым применяется режим «ассоциированных стран и заморских территорий», как это предусмотрено в подписанном 13 декабря 2007 года Лиссабонском договоре, в соответствии с которым вносятся изменения в Договор о Европейском союзе и Договор об учреждении Европейского сообщества. По сообщению управляющей державы, страна, председательствующая в Европейском союзе, подготовила ноту по этому вопросу и в ответ на коммюнике Саммита государств — членов Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) от 18 декабря 2007 года, в которой была изложена позиция Европейского союза по вопросу применимости Лиссабонского договора. В этой ноте вновь подтверждается тот факт, что «Лиссабонский договор, который был подписан 13 декабря 2007 года, не затрагивает статуса Фолклендских островов, острова Южная Георгия, Южных Сандвичевых

островов и британской антарктической территории как ассоциированных территорий».

6. В письме Временного поверенного в делах Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 3 января 2008 года на имя Генерального секретаря (A/62/639) правительство Аргентины препроводило текст заявления для печати «по случаю недавно отмечавшейся годовщины незаконной оккупации Мальвинских островов Соединенным Королевством» в 1833 году, в котором, в частности, говорилось следующее:

Правительство Аргентины вновь заявляет о необходимости соблюдения многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций и деклараций Организации американских государств, а также многих других форумов, в которых содержится призыв к правительствам Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить двусторонние переговоры, с тем чтобы можно скорее отыскать мирное, справедливое и окончательное урегулирование спора о суверенитете.

7. В письме Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 16 января 2008 года на имя Генерального секретаря (A/62/660) Постоянный представитель сослался на письмо Аргентины от 3 января 2008 года, которым препровождался текст вышеупомянутого заявления для печати от той же даты, и заявил следующее:

Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не сомневается в том, что суверенитет над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами принадлежит Соединенному Королевству, и отвергает притязания правительства Аргентины на суверенитет над этими островами и морскими районами и его утверждение, что Фолклендские острова находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства.

В вопросе суверенитета над Фолклендскими островами наша позиция основывается на принципе самоопределения, закрепленном в Уставе Организацией Объединенных Наций. По вопросу о суверенитете над Фолклендскими островами не может быть никаких переговоров до тех пор, пока этого не пожелают жители островов. Жители же неоднократно давали понять, что Фолклендские острова должны оставаться под британским суверенитетом.

Соединенное Королевство продолжает считать, что существует множество возможностей для сотрудничества в Южной Атлантике в рамках формулы суверенитета, сформулированной Соединенным Королевством и Аргентиной в их Совместном заявлении от 19 октября 1989 года, что пойдет на пользу обеим сторонам. В этой связи Соединенное Королевство представило ряд предложений и по-прежнему выражает стремление строить конструктивные отношения с Аргентиной и развивать практическое сотрудничество в Южной Атлантике.

III. Разминирование

8. 11 октября 2001 года правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства заключили предусмотренное формулой суверенитета соглашение о подготовке технико-экономического обоснования проекта проведения на Фолклендских (Мальвинских) островах работ по разминированию в соответствии с обязательствами обеих стран в соответствии с Конвенцией о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении 1997 года, которая известна как Оттавская конвенция.

9. 3 августа 2006 года было заключено еще одно предусмотренное формулой суверенитета соглашение, которое дополнило соглашение от 11 октября 2001 года. В нем предусматривается включать неразорвавшиеся боеприпасы, найденные в заминированных районах, в сферу действия договоренностей, достигнутых на основании обмена нотами от 2001 года, и процедура привлечения частной компании к проведению ряда конкретных работ, предусмотренных в технико-экономическом обосновании, в том числе к проведению на Фолклендских (Мальвинских) островах топографической съемки.

10. После того как Крэнфилдский университет завершил топографическую съемку в соответствии с договоренностями, ранее достигнутыми в рабочем документе 2007 года (A/AC.109/2007/13), он представил Совместной рабочей группе Соединенного Королевства и Аргентины проект доклада. На 13-м–17-м заседаниях Рабочей группы, проходивших в течение 2007 года поочередно в Буэнос-Айресе и Лондоне, был согласован и одобрен проект текста технико-экономического обоснования с приложениями. Кроме того, был доработан текст совместного информационного сообщения для государств — участников Оттавской конвенции. Техничко-экономическое обоснование было представлено на одобрение обоих правительств, которые с ним согласились, обменявшись для этого соответствующими нотами от 5 октября 2007 года в Буэнос-Айресе. На этом деятельность Совместной рабочей группы завершилась согласно договоренности 2001 года, .

11. На восьмой встрече государств — участников Оттавской конвенции, проходившей в Иордании в ноябре 2007 года, как Аргентина, так и Соединенное Королевство выступили со своими заявлениями, объявив о завершении совместного аргентино-британского технико-экономического обоснования работ по разминированию на Фолклендских (Мальвинских) островах, а в ходе совместной презентации делегации Соединенного Королевства и Аргентины изложили основные выводы доклада. В докладе был сделан вывод о том, что разминирование возможно, но что оно сопряжено с целым рядом значительных технических трудностей и рисков, в том числе, возможно, для окружающей среды. В настоящее время рассматриваются альтернативные варианты разминирования, представленные в технико-экономическом обосновании².

² Информация была представлена управляющей державой, 9 января 2008 года; www.apminebanconvention.org/meetings-of-the-states-parties/8msp.

IV. Экономические условия

A. Общие сведения

12. По данным управляющей державы, валовой внутренний продукт Фолклендских (Мальвинских) островов составляет, по оценкам, около 75 млн. фунтов стерлингов. Увеличение объема поступлений за счет корпоративных налогов свидетельствует о динамике роста частного сектора. Наиболее важным сектором экономики островов по-прежнему является рыболовство, хотя быстро развивается и сектор туризма. Кроме того, развитие частного сектора стимулирует Корпорация развития Фолклендских островов с самого момента своего создания в 1984 году.

13. Результаты последней переписи населения, проведенной 8 октября 2006 года, свидетельствуют о том, что среднестатистический житель Фолклендских (Мальвинских) островов проживает в единственном городе территории — Порт-Стэнли, работает в среднем по 49 часов в неделю и получает от 12 000 до 14 000 фунтов стерлингов в год¹.

14. Как следует из официального отчета о заседании Специального комитета, состоявшегося 21 июня 2007 года (A/AC.109/2007/SR.8), министр иностранных дел, внешней торговли и культа Аргентины Хорхе Э. Тайана напомнил о том, что с июля 2000 года Комиссия по освоению месторождений углеводородов в Юго-Западной Атлантике не функционирует в силу наличия прямо противоположных толкований сферы понимания между двумя странами. Министр иностранных дел далее заявил, что Соединенное Королевство продолжает свою политику принятия односторонних мер в нарушение Совместной декларации 1995 года о деятельности в прибрежных районах юго-западной части Атлантического океана. Аргентинское правительство намеревалось объявить правительству Соединенного Королевства о своих соображениях по этому вопросу, предложив провести дипломатическую встречу, однако Соединенное Королевство отказалось в ней участвовать. В связи с этим 27 марта 2007 года правительство Аргентины объявило о своем решении отозвать свою подпись под Декларацией.

15. Затем министр иностранных дел отметил, что 17 апреля 2007 года главы государств, присутствовавшие на первом Южноамериканском саммите по проблемам энергетики, настоятельно призвали обе страны возобновить переговоры, выразив надежду, что можно будет заключить новое соглашение об обмене товарами и услугами между материковой частью Аргентины и островами в рамках формулы суверенитета, и что можно будет договориться о мерах укрепления доверия по военным вопросам.

16. Дополнительная информация содержится в письме Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 28 марта 2007 года на имя Генерального секретаря (A/61/827), которое препровождает ноту министра иностранных дел Аргентины Тайаны от 27 марта 2007 года на имя министра иностранных дел Соединенного Королевства Маргарет Беккет, в которой речь идет о Совместной декларации о деятельности в прибрежных районах юго-западной части Атлантического океана. Этому же вопросу посвящена и вербальная нота Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 16 октября 2007 года на имя Генерального

секретаря (A/62/494). К ней прилагался текст ноты от 11 октября 2007 года, которую посольство Аргентинской Республики в Соединенном Королевстве проводило отделу Латинской Америки министерства иностранных дел и по делам содружества. Нота была посвящена вопросам лицензирования деятельности, связанной с изучением и освоением месторождений углеводородов.

17. В письме Постоянного представителя Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2007 года на имя Генерального секретаря (A/62/571) Постоянный представитель сослался на вербальную ноту Аргентины от 16 октября 2007 года (A/62/494) и заявил, в частности, следующее:

Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии не сомневается в том, что суверенитет над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами принадлежит Соединенному Королевству, и отвергает притязания правительства Аргентины на суверенитет над этими островами и морскими районами и его утверждение, что Фолклендские острова находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства.

В. Государственные финансы

18. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. По данным управляющей державы, территории удастся сохранить сбалансированный характер ее бюджета. На 2007/08 год пересмотренная смета общих поступлений сверстана в размере 50 млн. фунтов стерлингов, из которых 16 млн. фунтов стерлингов составят поступления от рыболовства, 10,7 млн. фунтов стерлингов — от инвестиций, 8,5 млн. фунтов стерлингов — от налогообложения и 4,9 млн. фунтов стерлингов — от общественных работ. На этот же период пересмотренная смета расходов составит 41 млн. фунтов стерлингов¹.

С. Рыбный промысел

19. Как уже сообщалось ранее (см. A/AC.109/2007/13), главным занятием рыболовецких хозяйств территории и основой ее экономики является промысел двух видов кальмаров: лолиго и ильекс. Кроме того, ведется добыча нескольких видов рыб, включая южную путассу, хек и макруронус. Руководит рыбным промыслом департамент рыболовства. С принятием в 2005 году Постановления о рыбном промысле (сохранение запасов морепродуктов и их рациональное использование) на территории действует новый порядок выдачи лицензий, который предусматривает систему выдачи жителям Фолклендских островов индивидуальных лицензий на долгосрочный период с правом их переуступки. Новый режим лицензирования предоставляет более широкие возможности для контроля над рыбными ресурсами территории со стороны местных жителей и компаний, что будет способствовать совершенствованию мер по сохранению рыбных запасов. Согласно информации, представленной Аргентиной, 1 июля 2006 года правительство Аргентины опубликовало коммюнике, в котором оно вновь подтвердило, что оно по-прежнему отвергает незаконное принятие Соединенным Королевством новой политики в отношении рыбного промысла. Со-

гласно информации, полученной от управляющей державы, 14 июня 2005 года Соединенное Королевство отклонило протесты Аргентины. Более подробная информация по этому вопросу содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2007 году (там же).

20. 6 и 7 сентября 2006 года в Лондоне и 14 и 15 марта 2007 года в Буэнос-Айресе состоялись две специальные дипломатические встречи представителей Аргентины и Соединенного Королевства для проведения анализа мандата Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике. Эта Комиссия была создана после принятия Совместной декларации от 28 ноября 1990 года. Более подробная информация по этому вопросу содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2007 году (там же).

21. На заседании Специального комитета, состоявшемся 21 июня 2007 года, министр иностранных дел Аргентины Тайана заявил, как это следует из официального отчета о заседании (см. A/AC.109/2007/SR.8), что Соединенное Королевство в нарушение Совместной декларации от 28 ноября 1990 года, резолюций Генеральной Ассамблеи и Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики приняло в незаконно оккупированных морских районах ряд односторонних мер, которые в долгосрочном плане могут негативно повлиять на состояние рыбных ресурсов. По словам министра иностранных дел Тайаны, к этим мерам относятся попытки заставить рыболовные суда, плавающие под флагом третьих государств, покупать лицензии на вылов рыбы, а также навязывать другие незаконные требования аналогичного характера. Министр иностранных дел далее отметил, что эти меры вынудили Аргентину направить протесты в Организацию американских государств (ОАГ) и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, а также рассмотреть вопрос о продолжении своего членства в Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике. Тем более что заседания этой Комиссии были приостановлены, и, несмотря на две дипломатические встречи, не было достигнуто никакой договоренности об их возобновлении.

D. Сельское хозяйство, землепользование и животноводство

22. По данным управляющей державы, наиболее заметной переменной в сельском хозяйстве в последние годы стало развитие мясной промышленности. Фермеры прилагают усилия, чтобы вывести породу овец двойного назначения с целью максимально увеличить доходы от реализации баранины и шерсти. На территории действует 10-летний план поддержки сельского хозяйства, хотя, начиная с 2004 года, ассигнования на реализацию этого плана сокращаются из года в год. Основу стратегии правительства в сельском хозяйстве составляют программы улучшения качества пастбищ и генетического материала. Площадь используемых сельскохозяйственных земель постепенно сокращается, поскольку некоторые землевладельцы частично или полностью бросают фермерство, если у них появляется возможность получать доступ к другим источникам доходов¹.

Е. Туризм

23. В последние годы на Фолклендских (Мальвинских) островах наблюдается интенсивное развитие индустрии туризма. В период туристических сезонов 2000/01 и 2007/08 годов количество туристов, побывавших на островах, увеличивалось в среднем на 21 процент. По данным управляющей державы, в сезоне 2006/07 года острова посетили 52 000 пассажиров круизных лайнеров, в то время как в сезоне 2005/06 года было зарегистрировано 45 000 таких туристов. Ожидается, что в сезоне 2007/08 года Фолклендские (Мальвинские) острова посетят 80 000 пассажиров круизных лайнеров и 1000 туристов, прибывающих воздушным транспортом. Если данная поступательная тенденция сохранится, то, по прогнозам Совета по туризму, в течение ближайших нескольких лет количество туристов, ежегодно посещающих острова, превысит 100 000 человек¹.

Е. Транспорт, связь и другие основные элементы инфраструктуры

24. По данным управляющей державы, на территории завершается осуществление широкой программы строительства дорожной сети, предполагающей прокладку дорог к удаленным населенным пунктам и фермам. Помимо этого, организованы каботажные перевозки для обслуживания населенных пунктов за пределами Порт-Стэнли, а также для доставки горюче-смазочных материалов и различных товаров в населенные пункты, расположенные на востоке и западе и на других островах. Кроме того, между двумя основными островами действует регулярная паромная переправа для перевозки как пассажиров, так и грузов¹.

25. В отчетный период авиакомпания «ЛанЧили» продолжала осуществлять регулярные рейсы между Пунта-Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, включая две посадки в месяц в Рио-Гальегос, материковая часть Аргентины, по одной в каждом направлении, в соответствии с положениями Совместного заявления Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года³. Эти перевозки осуществляются в рамках соглашений о коммерческих воздушных перевозках между Аргентиной и Чили. В соответствии с Соглашением об обмене нотами между Аргентиной и Соединенным Королевством от 23 февраля 2001 года рейсы частных судов и частных авиакомпаний между Аргентиной и Фолклендскими (Мальвинскими) островами осуществляются в соответствии с формулой суверенитета. Таким образом, Аргентина рассматривает вопрос о выдаче разрешений на совершение нерегулярных полетов на Фолклендские (Мальвинские) острова на индивидуальной основе. С 3 ноября 2003 года Аргентина больше не выдает ни одной компании, летающей под флагом третьих стран, разрешения на нерегулярные рейсы между третьими странами и Фолклендскими (Мальвинскими) островами. Эта позиция не затрагивает вышеупомянутые регулярные перевозки, которые продолжают осуществляться, и не касается чрезвычайных ситуаций или случаев, когда речь идет об эвакуации больных¹.

³ UK/Argentina Joint Statement, 14 July 1999, www.fco.gov.uk.

26. В конце 2003 года и в первом квартале 2004 года Аргентина и Соединенное Королевство обменялись мнениями по поводу предложения Аргентины наладить регулярные прямые авиарейсы между Аргентиной и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, которые осуществлялись бы аргентинскими авиакомпаниями. Соединенное Королевство заявило, что любые договоренности должны быть приемлемыми для жителей островов. До настоящего времени никакого соглашения между Аргентиной и Соединенным Королевством по этому вопросу не достигнуто¹.

27. На заседании Специального комитета, состоявшегося 21 июня 2007 года (см. A/AC.109/2007/SR.8), министр иностранных дел Аргентины Тайана, заявил, что в ноябре 2003 года Аргентина обратилась к Соединенному Королевству с предложением наладить регулярные полеты между островами и материковой частью Аргентины с помощью аргентинских авиакомпаний. Министр иностранных дел далее заметил, что Аргентина продолжает надеяться на положительный ответ на свое предложение, которое, несомненно, откроет новые возможности для конструктивного сотрудничества обеих сторон.

28. За последние несколько лет существенно улучшилась связь не только в пределах территории, но и территории с другими регионами мира. По данным последней переписи населения, проведенной в 2006 году, доступ к сети Интернет имеют теперь 740 из 1093 владельцев персональных компьютеров на островах, при этом у них имеются 1068 сотовых телефонов и 1428 телефонов проводной системы связи. Более подробная информация о транспорте, связи и других основных элементах инфраструктуры содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2001 году (A/AC.109/2001/11).

Г. Охрана окружающей среды

29. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, в апреле 2006 года территория согласилась присоединиться к ратификации Соединенным Королевством Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола. Будучи второй заморской территорией Соединенного Королевства, разделяющей его приверженность этой Конвенции и Протоколу, территория продемонстрировала свою готовность содействовать решению экологических проблем.

30. В контексте Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проходившей на Бали, Индонезия, 3–14 декабря 2007 года, Аргентина направила ноту секретарю Конвенции. По сообщению Аргентины, в этой ноте говорилось, в частности, что «в национальный доклад Аргентинской Республики не включены выбросы «парниковых» газов Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов», которые являются предметом спора о суверенитете, признанного Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по деколонизации, а также другими международными организациями». Кроме того, по словам Аргентины, под этим подразумевается обязательство не предпринимать никаких действий, которые могли бы исказить характер спора, а также воздерживаться от приня-

тия односторонних мер в нарушение решений, принятых Организацией Объединенных Наций⁴.

31. На самой территории осуществляется программа утилизации теплоотходов, в рамках которой сбрасываемое местной электростанцией тепло будет использоваться для обогрева местной больницы и школы. Эта система отопления начала действовать в феврале 2007 года. Первая крупная ветряная установка на территории вступила в строй в 2007 году, и теперь она обеспечивает 25 процентов потребляемой электроэнергии Порт-Стэнли. По состоянию на ноябрь 2007 года с помощью ветровых турбин вырабатывалось свыше 300 000 условных единиц электроэнергии. Что касается осуществления более мелких энергопроектов на островах, то ветровые турбины повсеместно снабжают электроэнергией отдельные дома и небольшие поселки. Корпорация развития Фолклендских островов предоставляет фермерам, устанавливающим ветровые турбины, безвозмездные ссуды, покрывающие 50 процентов связанных с этим расходов. Кроме того, в целях содействия строительству жилья с низким энергопотреблением департамент экологического планирования территории внедряет руководящие принципы контроля за строительством¹.

32. Второе совещание сторон Соглашения о сохранении альбатросов и буревестников было проведено в Крайстчерч, Новая Зеландия, 13–17 ноября 2006 года (дополнительная информация содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2007 году (A/AC.109/2007/13)). На нем были представлены девять сторон, в том числе Аргентина и Соединенное Королевство. Совещанием был принят трехлетний план работы по обеспечению будущей безопасности морских птиц⁵.

33. Результаты плана работы, опубликованного под названием «Альбатросы и буревестники в Южной Атлантике: приоритеты охранных мер», были рассмотрены в октябре 2007 года руководящей группой Соглашения. Территория добилась прогресса в выполнении всех первоочередных задач. На период после 2008 года было определено пять приоритетных направлений¹.

34. В это же время, по сообщениям управляющей державы, Фолклендские (Мальвинские) острова прилагают усилия к тому, чтобы оказать поддержку ряду других природоохранных договоров, в том числе Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных и Рамсарской конвенции по водно-болотным угодьям¹.

35. Согласно информации, представленной Аргентиной, Аргентинская Республика заявила о своем несогласии с применением Соединенным Королевством на спорной территории мер в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотским протоколом, Международным соглашением о сохранении альбатросов и буревестников, Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенцией по сохранению мигрирующих видов диких животных и Конвенцией по водно-болотным угодьям на том основании, что Фолклендские (Мальвинские) острова, остров Южная Георгия и

⁴ См. также <http://unfccc.int/resource/docs/natc/argnc2s.pdf>, Executive Summary, ARG/COM/3 E.

⁵ См. www.acap.aq.

Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью территории Аргентины⁶.

V. Социальные условия

A. Общие сведения

36. По информации управляющей державы, территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова действие положений Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод. Кроме того, Соединенное Королевство распространило на территорию действие Международных пактов о гражданских и политических правах и об экономических, социальных и культурных правах и обеспечивает соблюдение процедуры регулярного представления докладов в соответствии с этими документами. Никакой дискриминации по признаку пола при осуществлении статей 2 и 3 Международного пакта о гражданских и политических правах не отмечается. Соединенное Королевство применяет к Фолклендским (Мальвинским) островам положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в том числе Факультативного протокола к ней, и положения Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка.

37. Как сообщалось ранее, Аргентина неизменно отвергала применение Соединенным Королевством этих различных документов на территории, а также обозначение территории как «заморские зависимые территории Соединенного Королевства» или любое другое их обозначение. Более подробная информация по этому вопросу содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2007 году (A/AC.109/2007/13).

B. Здравоохранение

38. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, общее состояние здоровья населения Фолклендских (Мальвинских) островов является удовлетворительным. Системы частного медицинского обслуживания на островах нет. Медицинское и стоматологическое лечение, а также лекарства по рецептам общедоступны для всех жителей островов на бесплатной основе, равно как и для граждан Соединенного Королевства в соответствии с соглашением о взаимном медицинском обслуживании. Все медицинские услуги оказываются на базе клиники им. короля Эдварда VII в Порт-Стэнли, в которой предоставляется полный комплекс первичных медико-санитарных услуг гражданскому населению, военнослужащим, размещенным в Порт-Стэнли, и морякам иностранных рыболовецких судов, ведущих рыбный промысел в районе островов. Кроме того, при больнице действует выездная медицинская помощь на дому для отдаленных фермерских хозяйств. Больница располагает средствами для оказания экстренной медицинской помощи и хирургического вмешательства, и ее стационарное отделение насчитывает 28 коек, в том числе 2 — в родильном и 2 — в реанимационном отделениях. В тех случаях, когда больным

⁶ См. A/AC.109/2007/13; Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата, документ FCCC/SBI/2007/MISC.5.

требуется помощь узких специалистов, их состояние сначала стабилизируют, а затем их вывозят в Соединенное Королевство или в Чили, а в особых случаях — в Монтевидео, Уругвай.

C. Социальная защита и социальное обеспечение

39. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, постановление о пенсионном обеспечении Фолклендских островов предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работающими в возрасте от 17 до 64 лет. Осуществление Постановления о пенсионной системе Фолклендских островов 1997 года началось в 1998 году. Эта система представляет собой национальный механизм, посредством которого работодатели, самостоятельно занятые лица и другие жители Фолклендских (Мальвинских) островов могут вносить установленные взносы в рамках трудовых соглашений или в добровольном порядке на протяжении всей своей трудовой жизни и получать вознаграждение после выхода на пенсию. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

D. Образование

40. Образование на Фолклендских (Мальвинских) островах является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет. В детских садах организована дошкольная подготовка для детей в возрасте от четырех лет. Местные органы власти предоставляют персонал, оборудование и материалы для обучения, в Порт-Стэнли имеются начальная и средняя школы, и, кроме того, работают две поселковые школы. В сельских районах дети младшего возраста посещают поселковые школы или в течение двух из шести недель занимаются с одним из шести приезжающих учителей. Проводятся уроки и по телефону. Для учащихся старше 16 лет, сдавших соответствующие экзамены, выделяются средства на обучение за рубежом, главным образом в Соединенном Королевстве.

41. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, в 2006/07 учебном году на Фолклендских (Мальвинских) островах школу посещали 399 детей школьного возраста, а еще 28 студентов 18 лет и старше продолжали образование на месте в учебной группе при службе образования. За рубежом обучался 51 студент¹. В соответствии с информацией, предоставленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов имеют право поступать в государственные учебные заведения Аргентины.

VI. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

42. Правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в деятельности Содружества и является членом Ассоциации британских заморских территорий. Его представители в составе делегаций Соединенного Королевства принимали участие в дискуссиях по затрагивающим интересы территории вопросам.

43. В письме от 14 ноября 2005 года на имя Генерального секретаря правительство Аргентины отвергло заявление Соединенного Королевства о распространении на Фолклендские (Мальвинские) острова территориальной сферы действия Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. В своем письме от 27 апреля 2006 года на имя Генерального секретаря Постоянный представитель Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций отверг этот демарш. Более подробная информация по этому вопросу содержится в рабочем документе, подготовленном Секретариатом в 2007 году (там же).

44. В соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву заявки на расширение границ континентального шельфа должны быть представлены в Комиссию по границам континентального шельфа к маю 2009 года. По заявлению Соединенного Королевства, оно проводит изыскания для оформления своей заявки в этой Комиссии на континентальный шельф вокруг Фолклендских (Мальвинских) островов и острова Южная Георгия. Планы оформления этой заявки еще предстоит доработать. В июне 2007 года Соединенное Королевство предложило провести встречу с Аргентиной для обсуждения этого вопроса¹.

45. В этой связи президент Аргентины Нестор Киршнер, выступая на сессии Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2007 года (A/62/PV.5), заявил, что его «правительство решительно отвергает британское посягательство на установление морских зон» вокруг Фолклендских (Мальвинских) островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. Президент подчеркнул, что Аргентина отвергает, в частности, объявленное намерение Соединенного Королевства представить такую заявку в Комиссию по границам континентального шельфа.

VII. Рассмотрение вопроса в рамках международных организаций и форумов

46. 5 июня 2007 года Генеральная ассамблея ОАГ приняла Декларацию по вопросу о Мальвинских (Фолклендских) островах (см. A/61/986, приложение), в которой она, в частности, приветствовала факт подтверждения правительством Аргентины своего твердого намерения продолжать поиск всех возможных путей мирного урегулирования спора, а также его конструктивный подход к вопросу о жителях Мальвинских (Фолклендских) островов. Ассамблея подтвердила, что правительствам Аргентины и Соединенного Королевства следует как можно скорее возобновить переговоры, касающиеся спора о суверенитете, с тем чтобы найти мирное решение этого затянувшегося конфликта. Генеральная ассамблея ОАГ постановила и далее рассматривать вопрос о Мальвинских (Фолклендских) островах на своих последующих сессиях вплоть до его окончательного урегулирования.

47. Согласно информации, представленной Аргентиной, министр иностранных дел Тайана, выступая в этой связи, отметил следующее:

Вопрос о Мальвинских островах является особым и конкретным случаем деколонизации, который настоящая Организация объявила предметом постоянного интереса в нашем полушарии, заявив о своем намере-

нии держать его в поле зрения до тех пор, пока не будет найдено приемлемое решение, и вновь подтвердив, что правительствам Аргентинской Республики и Соединенного Королевства необходимо возобновить переговоры для обсуждения спора о суверенитете с целью отыскания мирного и, по возможности, скорейшего урегулирования⁷.

48. Позиция Соединенного Королевства в отношении рассмотрения вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах в рамках ОАГ была изложена в вербальной ноте Постоянного наблюдателя от Соединенного Королевства при ОАГ от 5 июня 2007 года на имя Председателя Генеральной ассамблеи ОАГ (см. A/61/1024, приложение). Касаясь вышеупомянутой Декларации по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, принятого Генеральной ассамблеей ОАГ, Постоянный наблюдатель, в частности, заявил:

Позицию Соединенного Королевства недавно подробно изложил Постоянный представитель Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций сэр Эмир Джоунз Парри в своем заявлении от 4 октября 2006 года (A/61/535), которое он сделал в порядке осуществления права на письменный ответ на заявление президента Аргентинской Республики Нестора Карлоса Киршнера, прозвучавшего 20 сентября 2006 года на сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Эта позиция Соединенного Королевства остается неизменной. Соединенное Королевство не сомневается в том, что суверенитет над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами принадлежит ему¹.

49. Главы государств и правительств иберо-американских стран, собравшиеся на свой саммит, который проходил в Сантьяго, Чили, с 8 по 10 ноября 2007 года, приняли специальное коммюнике по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, в котором они вновь подтвердили «необходимость, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как можно скорее возобновили переговоры в целях поиска скорейшего разрешения спора о суверенитете относительно Мальвинских островов в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и Организации американских государств и целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, включая принцип территориальной целостности»⁸.

50. Согласно информации, представленной Аргентиной, президенты государств-участников и ассоциированных государств МЕРКОСУР в Совместной декларации от 18 декабря 2007 года, принятой на тридцать четвертом заседании Совета Общего рынка в Монтевидео, вновь подтвердили свою приверженность Декларации от 25 июня 1996 года, а в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах вновь высказалось в поддержку законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете. Кроме того, президенты подчеркнули, что принятие односторонних мер идет вразрез с соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, и напомнили о том, что в скорейшем решении этого спора заинтересован весь регион.

⁷ www.oas.org/speeches.

⁸ См. XVII Cumbre Iberoamericana, www.oei.es/cumbres.htm.

51. Кроме того, согласно информации, предоставленной Аргентиной, министры иностранных дел южноамериканских и арабских стран, встречавшихся в Буэнос-Айресе 20 и 21 февраля 2008 года для рассмотрения прогресса, достигнутого в различных областях сотрудничества между двумя регионами за период после проведения саммита в мае 2005 года в Бразилии, призвали Аргентину и Соединенное Королевство возобновить переговоры по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах в целях скорейшего поиска справедливого, мирного и прочного решения спора о суверенитете в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Они заявили далее, что «включение Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов в качестве территорий, ассоциированных с Европой на основании приложения II к разделу IV «Ассоциация заморских стран и территорий» в части III Договора, изменяющего Договор о Европейском союзе и Договор об учреждении Европейского сообщества, противоречит тому факту, что в отношении этих островов существует спор о суверенитете».

VIII. Будущий статус территории

A. Позиция управляющей державы

52. В своем письме от 1 октября 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/62/469) Постоянный представитель Соединенного Королевства изложил позицию его правительства в связи с осуществлением права на ответ на высказывания президента Аргентинской Республики в его выступлении на сессии Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2007 года:

Правительство Великобритании придает большое значение принципу самоопределения, закрепленному в статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. Этот принцип лежит в основе нашей позиции в отношении Фолклендских островов.

Избранные представители Фолклендских островов вновь ясно выразили свою точку зрения во время своего пребывания в Организации Объединенных Наций, куда они приезжали для участия в этом году в прениях Комитета 24-х. Они просили Комитет признать, что, как и любой другой народ, они также имеют право на осуществление своего права на самоопределение. Они вновь заявили, что народ Фолклендских островов не хочет никаких изменений в статусе островов.

Ни о каких переговорах о суверенитете над Фолклендскими островами не может быть и речи до тех пор, пока этого не захотят сами жители островов.

У Соединенного Королевства нет никаких сомнений относительно своего суверенитета над Фолклендскими островами.

53. В своем рождественском послании населению территории в декабре 2007 года и в связи с 25-летней годовщиной конфликта по поводу Фолклендских (Мальвинских) островов премьер-министр Соединенного Королевства Гордон Браун вновь заявил о приверженности Соединенного Королевства делу

обеспечения благополучия жителей этих островов и их права на самоопределение:

В связи с приближением этой годовщины я хотел бы вновь заявить о решимости правительства Великобритании защищать право жителей Фолклендских островов на самоопределение. Я нисколько не сомневаюсь в суверенитете Соединенного Королевства над Фолклендскими островами и обязуюсь отстаивать вашу безопасность и все то, чего вы сумели добиться за истекшие 25 лет своим самоотверженным трудом¹.

В. Позиция правительства Аргентины

54. Как было отражено в официальном отчете о заседании Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2007 года (A/62/PV.5), президент Аргентинской Республики Нестор Киршнер, выступая на сессии Генеральной Ассамблеи, в частности, подчеркнул неизменную важность для Аргентины вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах, включая остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова, а также прилегающие к ним морские районы:

В этом году исполняется 174 года с тех пор, как Великобритания оккупировала эту часть национальной территории Аргентины. С того момента, когда в 1833 году был совершен этот акт насилия, моя страна протестует против этой незаконной оккупации и требует восстановления ее полного суверенитета над этой территорией.

Мы хотели бы также отметить, что в 2007 году исполняется 25 лет конфликту 1982 года в Южной Атлантике — конфликту, который был развязан военной диктатурой без поддержки аргентинского народа, всегда стремившегося мирным путем решить вопрос удовлетворения его законного требования в отношении суверенитета.

Генеральная Ассамблея многократно рассматривала этот вопрос как до 1982 года, так и в последующий период. Начиная с 1965 года, когда Ассамблея приняла резолюцию 2065 (XX), Организация из года в год признает существование спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством в вопросе о Мальвинских островах. Она обращалась к правительствам обеих стран с настоятельным призывом как можно скорее провести переговоры с целью выработки мирного, справедливого и прочного решения их спора, принимая во внимание соответствующие резолюции органов Организации Объединенных Наций и интересы населения островов. Твердая и неизменная цель — восстановить полный суверенитет Аргентины над этой частью нашей территории и постоянная готовность моей страны к возобновлению переговоров, направленных на поиск урегулирования этого спора, получили отражение в нашей национальной Конституции.

Для нас непостижимо, что Соединенное Королевство не проявляет никакой готовности вести переговоры по этому вопросу и тем самым нарушает положения резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи и многих аналогичных резолюций.

55. Согласно информации, представленной Аргентиной, недавно избранный президент Аргентины Кристина Фернандес де Киршнер в своей речи на церемонии вступления в должность заявила следующее: «Я хотела бы также вновь подтвердить наше негибкое и неуклонное стремление обрести суверенитет над нашими Мальвинскими островами, и мы обращаем внимание оккупирующей страны, которая на всех международных форумах позиционирует себя как прогрессивная и уважаемая страна, на то, что еще сохраняется ситуация колониальной зависимости, получившая осуждение в Организации Объединенных Наций, и что пора выполнить мандат этой самой Организации Объединенных Наций, членами которой мы все являемся»⁹.

IX. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

56. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах на своем 8-м заседании 21 июня 2007 года (см. A/AC.109/2007/SR.8). На этом заседании Специальный комитет постановил удовлетворить просьбу делегаций Аргентины, Бразилии, Парагвая, Перу и Уругвая об их участии в рассмотрении данного пункта повестки дня.

57. На том же заседании с заявлениями выступили члены Законодательного совета Фолклендских (Мальвинских) островов Иан Хансен и Ричард Дейвис. С заявлениями выступили также Джеймс Дуглас Льюис и Марсело Вернет (там же).

58. На том же заседании представитель Чили, выступавший от имени Боливарианской Республики Венесуэла, Боливии, Чили и Кубы, внес на рассмотрение проект резолюции по данному вопросу (A/AC.109/2007/L.8). В проекте резолюции вновь подтверждалось, что путь к ликвидации этого особого и конкретного проявления колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах пролегает через мирное разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства. В проекте резолюции содержался призыв к обеим сторонам укрепить процесс диалога и сотрудничества, возобновив переговоры в целях скорейшего нахождения решения в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

59. На том же заседании министр иностранных дел Аргентины Хорхе Тайана, как это отражено в кратком отчете о заседании (там же), заявил, в частности, что Генеральная Ассамблея и Специальный комитет квалифицировали вопрос о Мальвинских (Фолклендских) островах как отличающийся от традиционных колониальных ситуаций случай, так как он касается спора о суверенитете. Он сослался на резолюцию 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, в которой признается справедливой претензия правительства его страны путем констатации, что данный колониальный вопрос сопряжен с существованием спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством как единственными сто-

⁹ www.casarosada.gov.ar.

ронами. В заключение министр иностранных дел сказал, что, признав наличие спора и обратившись к обеим сторонам с настоятельным призывом провести переговоры, резолюция исключила применение принципа самоопределения как средства разрешения спора. По словам министра иностранных дел, предоставление права на самоопределение британскому населению, чьи предки были переселены из Соединенного Королевства после узурпации, будет означать признание нарушения территориальной целостности Аргентины. Министр иностранных дел вновь подтвердил готовность правительства Аргентины к сотрудничеству с Соединенным Королевством в решении практических вопросов, возникающих в связи с фактическим положением дел в Южной Атлантике при условии, что такое сотрудничество поможет созданию благоприятных условий для возобновления переговоров о суверенитете в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и других международных органов. Однако, несмотря на восстановление в 1990 году двусторонних отношений с Соединенным Королевством и вопреки временным договоренностям, достигнутым в соответствии с формулой суверенитета, Соединенное Королевство продолжает в одностороннем порядке вносить изменения в сложившуюся ситуацию, в частности расширяет британскую военную базу, в нарушение вышеупомянутых соглашений и резолюций Генеральной Ассамблеи, в особенности резолюции 31/49 от 1 декабря 1976 года. С 2006 года правительство Аргентины неоднократно предлагало Соединенному Королевству обсудить статус упомянутых временных договоренностей и, в частности, вопрос о наличии спора о суверенитете и обязанности обеих сторон урегулировать его путем возобновления двусторонних переговоров. Кроме того, оба государства подтвердили свою приверженность переговорам в Совместном заявлении от 19 октября 1989 года. Министр иностранных дел выразил сожаление по поводу того, что «непримиримая позиция Соединенного Королевства до сих пор препятствовала откровенному и открытому диалогу». Далее министр иностранных дел заявил, что позиция Соединенного Королевства грубо противоречит позиции стран-членов Зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, которые на текущей неделе провели встречу в Луанде, на которой была подчеркнута необходимость скорейшего возобновления Аргентиной и Соединенным Королевством переговоров в целях разрешения спора о суверенитете.

60. На том же заседании (там же) с заявлениями выступили представители Боливарианской Республики Венесуэла, Боливии, Бразилии, Индонезии, Китая, Конго, Кубы, Парагвая, Перу, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне, Туниса, Уругвая и Чили.

В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

61. 8 октября 2007 года в ходе обсуждения вопросов деколонизации в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи ряд представителей затронули вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах. Так, представитель Доминиканской Республики, выступая от имени Группы Рио, заявил о своей поддержке правительства Аргентинской Республики и выразил уверенность в том, что правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства возобновят переговоры в целях поиска мирного, спра-

ведливого и окончательного решения спорного вопроса о суверенитете. Представитель Уругвая, выступая от имени государств-членов и ассоциированных государств МЕРКОСУР, призвал стороны уважать волю международного сообщества, которая нашла свое отражение в соответствующих резолюциях, и возобновить переговоры в целях разрешения своего спора (см. A/C.4/62/SR.2).

62. Представитель Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ, заявил, что позиция Соединенного Королевства по данному вопросу хорошо известна и вновь была подтверждена Постоянным представителем Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций 1 октября 2007 года. У Соединенного Королевства нет сомнений по поводу своего суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. Переговоры в отношении суверенитета над Фолклендскими островами невозможны, если только и до тех пор, пока этого не пожелают сами жители этих островов (там же).

С. Решение Генеральной Ассамблеи

63. В своей резолюции 58/316 Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для его рассмотрения после получения уведомления от одного из государств-членов. На дату издания настоящего доклада такого уведомления Генеральной Ассамблее ни от одного из государств-членов не поступило.